





## Høring av NOU 2010:7 - Mangfold og mestring - Flerspråklige barn, unge og voksne i opplæringssystemet

Utvalg	Møtedato	Saksnummer
Hovedutvalg for oppvekst	26.10.2010	47/10

### Journalposter

0 S Høring av NOU 2010:7 - Mangfold og mestring - Flerspråklige barn, unge og voksne i opplæringsystemet

### Endelig vedtak i saken fattes av hovedutvalg for oppvekst.

### SAKSORIENTERING

Fra høringsbrev: ”Regjeringen oppnevnte i statsråd 24. oktober 2008 et offentlig utvalg som skulle se på opplæringstilbudet til minoritetsspråklige barn, unge og voksne. 1. juni 2010 ble NOU 2010: 7 Mangfold og Mestring avgitt til Kunnskapsdepartementet. NOUen blir nå sendt ut på høring.

Utredningen består av 21 kapitler. Vi ønsker at det i tilbakemeldingene fra høringsinstansene fremgår hvilket/hvilke kapitler kommentarene er knyttet til. Vi ber derfor høringsinstansene poengtere hvilket kapittel og underkapittel det gis tilbakemelding på. Vi ber om at svarene sendes Kunnskapsdepartementet på e-post til [postmottak@kd.dep.no](mailto:postmottak@kd.dep.no)”. Frist 1. nov. 2010.

Uttalelsen fra Lyngdal gjelder primært kapittel 15.4 Økonomi og kapittel 15.5.4 Oppsummering.

NOU'en kan hentes på denne adressen:

<http://www.regjeringen.no/nb/dep/kd/dok/hoeringer/hoeringsdok/2010/horing---nou-20107-mangfold-og-mestring-.html?id=609644>

### VURDERING

Utvalget skriver: ”Det er et eget øremerket tilskudd til opplæring av barn og unge asylsøkere”.....” For barn og unge asylsøkere i mottak er tilskuddssatsen for 2010 kr 68 911 pr. elev. Gjennomsnittlige kostnader for elever i grunnskolen er beregnet til noe under 80 000 kr pr elev....”.....”Dette til tross for at vi vet at asylsøkerbarn som skal ha grunnopplæring ofte har utfordringer knyttet til det å kunne ta del i ordinær opplæring på grunn av traumatiske opplevelser, manglende språkkunnskaper i norsk, lite kjennskap til det norske samfunnet og/eller lite skolegang fra tidligere. Å gi et godt opplæringstilbud til denne elevgruppen vil ofte koste mer enn det øremerkede tilskuddet. Utvalget registrerer at flere kommuner rapporterer at det statlige tilskuddet til opplæring av barn i asylmottak ikke gir dem tilstrekkelig kostnadsdekning for de reelle utgiftene til både grunnskoleopplæring, spesialundervisning og

tolketjeneste (Beregningsutvalget 2008; Rambøll Management 2008a; Valenta 2008). Samlet vurderes den betydelige differansen mellom tilskuddets to satser som uhensiktsmessig og lite forståelig. Utvalget anbefaler derfor at tilskuddssatsene harmoniseres.”

”Utvalget foreslår en styrking av tilskuddsordningene knyttet til opplæring av barn og unge i mottak og i omsorgssentre.”.... ”Generelt er satsene i dagens tilskuddsordning for opplæring av barn i asylmottak for lave og må høynes. Det må gis tilstrekkelige rammer ved innføring av rett til barnehageplass for barn av asylsøkere.”

Lyngdal kommune vil understreke viktigheten av at det utvalget her anfører blir hensyntatt i den videre behandling.

Blant elever bosatt i asylmottak som kommunene gir opplæringstilbud, er det også elever med spesielle behov, både spesialundervisning, adferdsregulerende tiltak og fysisk tilrettelegging. Kostnaden for noen av disse elevene kan ligge langt over tilskuddsnivået. Tilskuddet dekker ca 3 t/u spesialundervisning – elever med særlige utfordringer kan utløse utgifter på flere hundre tusen kroner. Slike utgifter må dekkes innen kommunens eget budsjett. Dette vil medføre at tilbudet til kommunens øvrige elever reduseres.

Signalene fra utvalget om at de generelle satser må høynes anses som positivt, men utredningen nevner ikke verken i tekst eller i opplisting av tiltak, elever som er spesielt kostnadskrevende.

Lyngdal kommune mener det må innføres særskilte ordninger som muliggjør refusjon av utgifter til elever med særlig behov for tilrettelegging (kostnadskrevende).

Lyngdal kommune ber om at problemstillingen rundt de kostnadskrevende elevene i mottak tas med i det videre arbeid med forholdene rundt flerspråklige barn, unge og voksne i opplæringssystemet, slik at kommunene kan få dekket de reelle utgiftene de har til denne elevgruppen.

### **Forslag til vedtak:**

Hovedutvalg for oppvekst vedtar å sende høringsuttale ang. NOU 2010:7 Mangfold og Mestring, i samsvar med saksutredningen.

### **Hovedutvalg for oppveksts behandling 26.10.2010:**

Forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Hovedutvalg for oppveksts vedtak 26.10.2010:**

Hovedutvalg for oppvekst vedtar å sende høringsuttale ang. NOU 2010:7 Mangfold og Mestring, i samsvar med saksutredningen.

Evy-Anni Evensen  
Rådmann

---

Postadresse:  
Postboks 353  
4577 Lyngdal

Besøksadresse:  
Lyngdal Rådhus  
Hjemmeside:  
[www.lyngdal.kommune.no](http://www.lyngdal.kommune.no)

Telefon: 38 33 40 00  
Telefaks: 38 33 41 01  
Mailadr: [post@lyngdal.kommune.no](mailto:post@lyngdal.kommune.no)

Bankgiro: 3085 07 00202  
Org.nr: 00946485764